31992R3816

L 387/10 *AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA* 1992.12.31.

A TANÁCS 3816/1992/EGK RENDELETE

(1992. december 28.)

a gyümölcs- és zöldségágazatban a Spanyolország és a többi tagállam közötti kereskedelem kompenzációs mechanizmusának megszüntetéséről és egyéb intézkedésekről

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel Spanyolország és Portugália csatlakozási okmányára, és különösen annak 89. cikkének (2) bekezdésére,

tekintettel a Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament véleményére ([1]),

mivel a belső piac 1993. január 1-jei megteremtése kívánatossá teszi, hogy a kereskedelmi akadályokat ne csupán a Közösség 1985. december 31-i összetétele szerinti tagállamok között bontsák le, hanem a lehetőségekhez mérten az említett, valamint az új tagállamok között is;

mivel a Közösség 1985. december 31-i összetétele szerinti tagállamok piacának védelmét a legérzékenyebb spanyol eredetű termékekre nyújtott kiegészítő kereskedelmi mechanizmussal lehet biztosítani; mivel az említett tagállamok legsebezhetőbb struktúrái egyedi cselekvési programok révén gyorsabban alkalmazkodhatnak; mivel ilyen körülmények között a csatlakozási okmány 152. cikkének (1) bekezdésében rögzített gyümölcs- és zöldségáruval kapcsolatos e kompenzációs mechanizmust meg lehet szüntetni, amelynek alkalmazása és ellenőrzése a belső határok megszűnésével komoly nehézségekbe ütközne;

mivel a tapasztalat azt mutatja, hogy a csatlakozási okmány 152. cikkének (3) bekezdésében a spanyol piac védelmére alkotott intézkedéseket nem alkalmazták hatékonyan;

mivel ezért ezen intézkedéseket mellőzni kell, valamint az átláthatóság kedvéért hatályon kívül kell helyezni a Spanyolországból eredő gyümölcs- és zöldségbehozatallal összefüggő kompenzációs mechanizmusra tekintettel Spanyolország és Portugália csatlakozási okmányának végrehajtására vonatkozó általános szabályok megállapításáról szóló, 1989. december 4-i 3709/89/EGK tanácsi rendeletet ([2]);

mivel ily módon a spanyol piac nagymértékben integrálódik közösségi piacba és Spanyolország számára is lehetővé válik az intézményes ár közös szintjének alkalmazása,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A Spanyolország és Portugália csatlakozási okmánya 152. cikkének (1) bekezdésében rögzített mechanizmust, valamint a 152. cikk (3) bekezdésének rendelkezéseit a továbbiakban nem alkalmazzák.

2. cikk

(1) A Közösség részt vállal egy a francia, az olasz illetve a görög hatóságok által beterjesztett és végrehajtott, három éves futamidejű cselekvési program finanszírozásában, amelynek célja a gyümölcs- és zöldségágazat leginkább sújtott területeinek átszervezése, azáltal hogy megszünteti az átmeneti intézkedéseket.

(2) Az (1) bekezdésben említett programot 1993. március 31. előtt kell benyújtani a Bizottságnak, amely e programot még végrehajtása előtt jóváhagyja.

(3) A Közösség intervenciós intézkedéseinek címén az (1) bekezdésben előírt intézkedésekhez kapcsolódó közösségi hozzájárulás mértéke a következő:

– a tagállamok ez irányú kiadásainak 75 %-a,

– a program jóváhagyásától számított három éven keresztül,

– 100 millió ECU összértékig,

– feltéve, hogy a szóban forgó intézkedésekkel egyidejűleg másfajta közösségi intézkedéshez nem kapcsolódnak.

(4) E rendelet végrehajtási rendelkezéseit szükség esetén a gyümölcs- és zöldségpiac közös szervezéséről szóló, 1972. május 18-i 1035/72/EGK tanácsi rendelet ([3]) 33. cikkében megállapított eljárással összhangban fogadják el.

3. cikk

Spanyolországban a közös alap- és felvásárlási árakat 1993. január 1-jétől alkalmazzák.

4. cikk

A 3709/89/EGK rendelet hatályát veszti.

5. cikk

Ez a rendelet 1993. január 1-jén lép hatályba.

([1]) 1992. december 18-i vélemény (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

([2]) HL L 363., 1989.12.31., 3. o.

([3]) HL L 118., 1972.5.20., 1. o. A legutóbb az 1156/92/EGK rendelettel (HL L 122., 1992.5.7., 3. o.) módosított rendelet.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 1992. december 28-án.

a Tanács részéről
az elnök
J. GUMMER